



Volkswagen AMAROK			
Part n° 1470 0008			
Nummer:	14700008	Stand:	07.2015
Revision:	02		

Vorwort / Preface / Préambule

Um eine einwandfreie Funktion und Qualität unserer Teile zu gewährleisten, muss deren Einbau nach den VW Herstellervorgaben in Fachwerkstätten vorgenommen werden. Die SEIKEL GmbH und deren Mitarbeiter haften nicht für Schäden und deren Folgen, gleich welcher Art, die durch Nichtbeachtung oder Unkenntnis dieser Vorgaben entstehen. Für nicht korrekt durchgeführte Einbauten entfällt jegliche Garantie.

To guarantee perfect function and optimal quality of our parts, installation must be made after VOLKSWAGEN manufacturing and in a professional workshop. SEIKEL GmbH and its employees are not responsible for damage and/or faulty function, which are caused by not following proper installation procedure recommended by the manufacturer. Warranties are void if the correct steps regarding installation are not followed.

Pour garantir une bonne fonctionnalité et qualité de nos produits, il faut impérativement les faire installer dans des garages spécialisés et suivant la norme VOLKSWAGEN. La société SEIKEL GmbH et ses collaborateurs ne sont pas responsables pour des dommages de toutes sortes et de ses conséquences, causés par ignorance de ces normes. Pour des installations non conformes, notre garantie ne reentra pas en vigueur.

Einbauanleitung / Installation guide / Notice d'installation

Die genauen Arbeitsschritte sowie Anzugsdrehmomente sind aus den VOLKSWAGEN Anleitungen zu entnehmen, bei Abweichungen gelten unsere Vorgaben.

The exact work procedures as well as starting torques are to be followed precisely from VOLKSWAGEN, in the circumstance that Volkswagen's procedures are different to our's, our method(s) take precedence.

Les étapes de travail précises ainsi que des couples de serrage doivent être vus dans les guides VOLKSWAGEN, lors des dérivations restent nos normes en vigueur.



Stückliste / Partslist / Liste des pièces

- 2 x Steinschlagschutz Stoßdämpfer Hinterachse
- 2 x Stone guard rear shock absorber
- 2 x Protection à pierres pour les amortisseurs arrière



Anleitung / Instructions / Notice

Heber unter Achskörper stellen, Stoßdämpferschraube unten lösen und Steinschlagschutz wie im Bild montieren.

Place the lifting jack under the rear axle body, release the lower screw and fit the stone guard.

Placez un cric sous l'essieu arrière, dévissez le boulon inférieur de l'amortisseur et montez la protection à pierres.



Abstand vom Steinschlagschutz zum Stoßdämpfer einstellen und untere Stoßdämpferschraubung laut Werksangabe festziehen.

Adjust the needed gab between the stone guard and the shock absorber and tighten bolt and nut following the manufacturers indication.

Régler l'espace entre l'amortisseur et de la protection et serrez le boulon inférieur de l'amortisseur suivant les indications du constructeur.